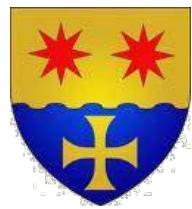


---

# **PLAN D'AMÉNAGEMENT GÉNÉRAL (PAG)**

## **COMMUNE DE LINTGEN**



## **ÉTUDE PRÉPARATOIRE [PAG]**

### **TEIL 3: Schémas Directeurs Gosseldange « Rue des forêts » (SD-G05)**

*Schéma Directeur*

April 2023

**ZB ZEYEN  
BAUMANN**

**Zeyen+Baumann sàrl**  
9, rue de Steinsel  
L-7254 Bereldange

T +352 33 02 04  
F +352 33 28 86  
[www.zeyenbaumann.lu](http://www.zeyenbaumann.lu)



# 1 Erfassung der wesentlichen städtebaulichen Fragestellungen und Leitlinien

1. identification de l'enjeu urbanistique et les lignes directrices majeures

## Rahmenbedingungen<sup>1</sup>

- » **Lage:** in der Ortschaft Gosseldange, in der *Rue des forêts*
- » **Größe:** 0,18 ha
- » **Ausdehnung:** Länge 70 m, Breite 45 m
- » **Topographie:** von West nach Ost ca. 14 % Gefälle
- » **angrenzende Bautypologie:** überwiegend freistehende Einfamilienhäuser
- » **Anbindung an das Straßennetz:** über die *Rue des forêts*
- » **Öffentlicher Transport:** Bushaltestelle „Gosseldange, Kapell“ in einer Entfernung von 300 m, in einer Radwegedistanz von ca. 1,5 km befinden sich der Bahnhof und die Bushaltestelle „Lintgen, Kräizung“
- » **Natur und Landschaft:** Die Fläche ist Grünland und Garten. Darauf befindet sich eine schützenswerte Reihe an Obstbäumen.

## Übergeordnete Zielstellung

Das *Schéma Directeur* setzt den Rahmen

- » für eine Ortsabrandung im Rahmen der Erstellung eines Konzeptes über mehrere Parzellen.

Diese Zielstellungen werden in den folgenden Kapiteln detaillierter ausgeführt.

---

<sup>1</sup> Daten auf Basis von [www.geoportail.lu](http://www.geoportail.lu)

Abbildung 1 Verortung des Plangebietes (Topografische Karte)

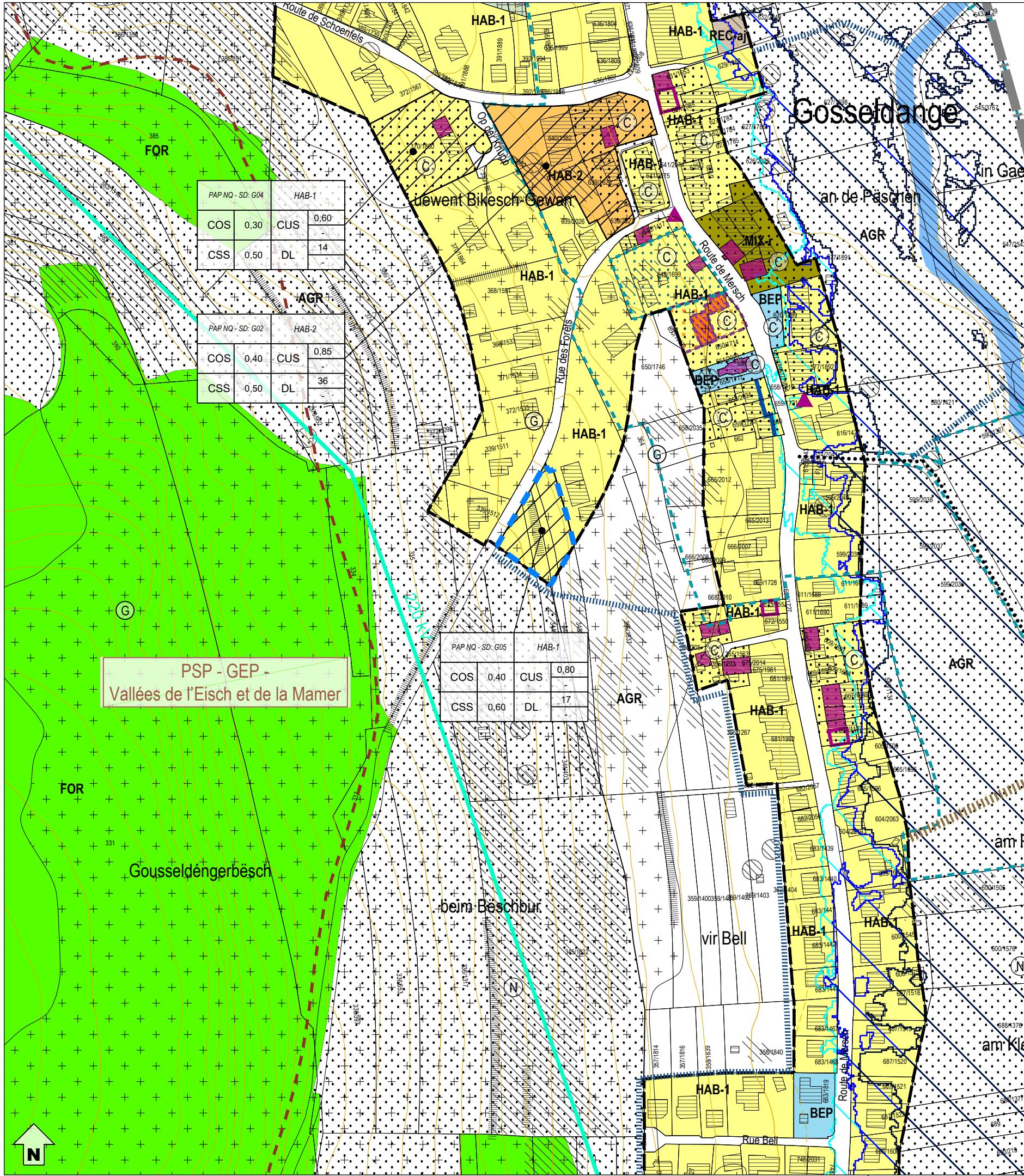


Quelle: Administration du Cadastre et de la Topographie, Carte topographique, 2015

Abbildung 2 Verortung des Plangebietes (Luftbild)



Quelle: Administration du Cadastre et de la Topographie, Orthophoto, 2021



### Zones urbanisées ou destinées à être urbanisées

HAB-1	Zone d'habitation 1
HAB-2	Zone d'habitation 2
MIX-v	Zone mixte villageoise
MIX-r	Zone mixte rurale
BEP	Zone de bâtiments et d'équipements publics
BEP-éq	Zone de bâtiments et d'équipements publics - éq
BEP-Is	Zone de bâtiments et d'équipements publics - Is
ECO-c1	Zone d'activités économiques communale type 1

GARE	Zone de gares ferroviaires et routières
REC-aj	Zone de sport et de loisir - aire de jeux
REC-Mo	Zone de sport et de loisir - Mouschelt
REC-éq	Zone de sport et de loisir - centre équestre
JAR	Zone de jardins familiaux

### PAP NQ / ZAD - Référence du Schéma directeur

PAP NQ/ZAD - Réf. SD	Dénomination de la ou des zones
COS max.	CUS max.
css max.	DL min.

Représentation schématique du degré d'utilisation du sol pour les zones soumises à un plan d'aménagement particulier "nouveau quartier"

### Zone verte

AGR	Zone agricole
FOR	Zone forestière (3)

### VERD Zone de verdure

### Zones superposées

[S]	PAP approuvé par le Ministre de l'Intérieur
[H]	Zone soumise à un plan d'aménagement particulier "nouveau quartier" (PAP NQ)
[D]	Zone d'aménagement différé
[U]	Zone de servitude "urbanisation"
[IP]	Servitude "urbanisation - intégration paysagère"
[EN]	Servitude "urbanisation - éléments naturels / arbre"
[CV1/2/3]	Servitude "urbanisation - coulée verte"
[CE]	Servitude "urbanisation - cours d'eau"
[B]	Zone de bruit (5)
[C]	Couloir pour projets de mobilité douce
[N]	Secteur protégé de type "environnement naturel et paysage"
[+G]+	Zone de risques naturels prévisibles d'éboulement ou de glissement de terrain (13)

### Zones ou espaces définis en exécution de dispositions spécifiques relatives:

<span style="border: 1px dashed red; padding: 2px;"> </span>	à l'aménagement du territoire
<span style="border: 1px dashed red; padding: 2px;"> </span>	Plans directeurs sectoriels - PDS (14)
<span style="border: 1px dashed red; padding: 2px;"> </span>	- PDS Paysages (PSP): - Zone de préservation des grands ensembles paysagers (GEP) - Coupe verte (CV)
<span style="border: 1px dashed green; padding: 2px;"> </span>	à la protection de la nature et des ressources naturelles
<span style="border: 1px dashed green; padding: 2px;"> </span>	Zone protégée d'intérêt national - en procédure réglementaire et/ou à déclarer (6)
<span style="border: 1px dashed green; padding: 2px;"> </span>	Zone protégée d'intérêt communautaire - Réseau Natura 2000 (7)
<span style="border: 1px dashed purple; padding: 2px;"> </span>	à la protection des sites et monuments nationaux
<span style="border: 1px dashed purple; padding: 2px;"> </span>	Immeuble et objet classés monuments nationaux (8)
<span style="border: 1px dashed purple; padding: 2px;"> </span>	Immeuble et objet inscrits à l'inventaire supplémentaire (8)

<span style="border: 1px dashed blue; padding: 2px;"> </span>	à la gestion de l'eau
<span style="border: 1px dashed blue; padding: 2px;"> </span>	Zone inondable - HQ 10 (9)
<span style="border: 1px dashed blue; padding: 2px;"> </span>	Zone inondable - HQ 100 (9)
<span style="border: 1px dashed blue; padding: 2px;"> </span>	Zone inondable - HQ extrême (9)
<span style="border: 1px dashed blue; padding: 2px;"> </span>	Zone de protection eau potable (crées par règlement grand-ducal) (10)

### Indications complémentaires (à titre indicatif)

<span style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> </span>	Biotopes protégés (relevé non exhaustif) (11)
<span style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> </span>	Habitats d'espèces protégées (Art. 17) (relevé non exhaustif) (11)
<span style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> </span>	Sites de reproduction et aires de repos d'espèces intégralement protégées (Art. 21) (relevé non exhaustif) (11)
<span style="border: 1px solid blue; padding: 2px;"> </span>	Lignes à haute tension (3)
<span style="border: 1px solid grey; padding: 2px;"> </span>	Lignes ferroviaires (3)
<span style="border: 1px solid lightblue; padding: 2px;"> </span>	Cours d'eau / Eaux stagnantes (3)
<span style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> </span>	Limites de la commune

<span style="border: 1px dashed cyan; padding: 2px;"> </span>	Terrains avec des vestiges archéologiques inscrits à l'inventaire supplémentaire, classés monument national ou en cours de classement (12)
<span style="border: 1px dashed cyan; padding: 2px;"> </span>	Terrains avec des vestiges archéologiques connus (12)

<span style="border: 1px solid orange; padding: 2px;"> </span>	Courbes de niveaux (3)
<span style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> </span>	Pistes cyclables nationales
<span style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> </span>	Espace rue et stationnement
<span style="border: 1px solid blue; padding: 2px;"> </span>	Limite du schéma directeur



— — délimitation du schéma directeur  
— — courbes de niveaux du terrain existant

### Concept de développement urbain

#### Programmation urbaine / Répartition sommaire des densités

	logement
	commerce / services
	artisanat / industrie
	équipements publics / loisir / sport

faible      moyenne      forte densité

#### Espace public

	espace minéral cerné / ouvert
	espace vert cerné / ouvert

#### Centralité

#### Elément identitaire à préserver

#### Mesures d'intégration spécifiques

#### Séquences visuelles

#### axe visuel

#### seuil / entrée de quartier, de ville, de village

### Concept de mobilité et concept d'infrastructures techniques

#### Connexions

#### réseau routier (interquartier, intraquartier, de desserte locale)

#### mobilité douce (interquartier, intraquartier)

#### zone résidentielle / zone de rencontre

#### chemin de fer

#### Aire de stationnement

#### parking couvert / souterrain

#### P Pp parking public / privé

#### B G Transport en commun (arrêt d'autobus / gare et arrêt ferroviaire)

#### Infrastructures techniques

#### axe principal pour l'écoulement et la rétention des eaux pluviales

#### axe principal du canal pour eaux usées

### Concept de mise en valeur des paysages et des espaces verts intra-urbains

#### coulée verte

#### biotopes à préserver

## 2 Städtebauliches Entwicklungskonzept

2. concept de développement urbain

### Städtebauliche Zielstellung

*l'identité et la programmation urbaine par quartier et par îlot*

- » Die Entwicklung der Fläche sieht ein Konzept für verschiedene Parzellen vor und dient der Abrundung der Ortschaft und der Ergänzung der Straßenrandbebauung.
- » Die neue Bebauung soll sich hinsichtlich der Gebäude-Volumetrie und Geschossigkeit in die umliegende Bebauung einfügen.
- » Die Bebauung soll sich in die topographischen Verhältnisse integrieren.

Abbildung 3 Konzeptskizze



Quelle: Zeyen+Baumann, 2022

## Erschließungsflächen

*l'ordre de grandeur des surfaces à céder au domaine public*

- » Die Fläche des vorliegenden SD liegt an einer bestehenden Straße. Diese ist jedoch auf der Länge des Plangebiets um einen Gehweg zu ergänzen.
- » Der Umfang der öffentlichen Flächen (Erschließung, Aufenthaltsbereiche, Retention,...), die im Rahmen des PAP an die Gemeinde abgetreten werden müssen, liegt bei unter 25 %.
- » Im Rahmen der Konvention zum PAP wird ggf. eine Entschädigung nach Art. 34 (2) des Kommunalplanungsgesetzes geregelt.

## Öffentlicher Raum

*la localisation, la programmation et les caractéristiques des espaces publics*

Die Entwicklung des vorliegenden Schéma Directeur erfolgt entlang einer bestehenden Straße. Bis auf die Ergänzung des Gehweges ist kein weiterer Ausbau des öffentlichen Raumes notwendig.

## Bauliche Integration

*les interfaces entre îlots et quartiers, notamment l'intégration,  
les gabarits, l'agencement des volumes*

- » Die Bebauung soll sich in die umgebende Bebauung eingliedern und 2,8 Geschosse nicht überschreiten.
- » Die neue Bebauung ist so anzurichten, dass sie sich bestmöglich in die Topographie einfügt und der Bedarf an Bodenabtragungen, Bodenauftragungen und Stützmauern weitestgehend reduziert wird.

## Zentralität

*les centralités, notamment les fonctions, les densités, les espaces publics*

Das Wohnen bildet die zentrale Nutzung des vorliegenden Schéma Directeur. Es werden keine weiteren zentralen Funktionen erfüllt.

## Städtebauliche Koeffizienten

*la répartition sommaire des densités*

SD-G05 PAP NO HAB-1					
COS	max.	0,4	CUS	max.	0,8
CSS	max.	0,6	DL	max.	17

**COS:** Coefficient d'occupation du sol – le rapport entre la surface d'emprise au sol des constructions et la surface du terrain à bâti net

**CUS:** Coefficient d'utilisation du sol – le rapport entre la somme des surfaces construites brutes de tous les niveaux et la surface totale du terrain à bâti brut

**CSS:** Coefficient de scellement du sol – le rapport entre la surface de sol scellée et la surface du terrain à bâti net

**DL:** Densité de logement – le rapport entre le nombre d'unités de logement et le terrain à bâti brut

Im Gebiet ergibt sich bei einer Flächengröße von 0,18 ha und einer *Densité de logement* (DL) von 17 Wohneinheiten pro ha ein Bebauungspotenzial von 3 neuen Wohneinheiten.

### Typologien und Funktionsmischung

*la typologie et la mixité des constructions*

Die vorwiegende Funktion des vorliegenden Schéma Directeur ist das Wohnen in Einfamilienhäusern.

### Maßnahmen zur Minimierung der Umweltauwirkungen

*les mesures destinées à réduire l'impact négatif des contraintes existantes et générées*

Ausgleichsmaßnahmen im Zusammenhang mit dem Biotopschutz sowie mit der Integration in das Landschaftsbild werden in Kapitel 4 definiert.

### Raumsequenzen und Sichtachsen

*les axes visuels à conserver, les séquences visuelles et seuils d'entrée*

Da es sich bei der Entwicklung des Plangebiets um eine geringfügige Ergänzung der bestehenden Straßenrandbebauung handelt, ist die Schaffung von Sichtachsen nicht vorgesehen.

### Schutz und Inwertsetzung des baulichen Erbes

*les éléments identitaires bâtis à sauvegarder respectivement à mettre en évidence*

Maßnahmen zum Schutz der vorhandenen natürlichen Elemente werden in Kapitel 4 beschrieben.

## 3 Mobilität und technische Infrastrukturen

*3. concept de mobilité et d'infrastructures techniques*

### Erreichbarkeit und Verkehrsnetz

*Accessibilité et réseau de voiries*

Die verkehrliche Erschließung des vorliegenden Schéma Directeur erfolgt direkt über die *Rue des forêts*. Auf der Länge des Plangebiets ist die Straße um einen Gehweg und gegebenenfalls um Infrastrukturen zu ergänzen.

### Parkraumkonzept

*un concept de stationnement*

Die erforderlichen privaten Stellplätze je Wohneinheit sind in Carports oder Garagen vorzusehen.

## ÖPNV

---

*les accès au transport collectif*

Die Bushaltestelle „Gosseldange, Kapell“ befindet sich in einer Entfernung von ca. 300 m. Hier verkehren die Linien 289 und 405. Die Linie 405 fährt stündlich nach Lorentzweiler und Mersch. Die Linie 289 ist ein Schulbus und verkehrt einmal täglich zum Lycée des Garçons auf dem Limpertsberg.

In einer Radwegedistanz von ca. 1,5 km befinden sich zusätzlich der Bahnhof von Lintgen und die Bushaltestelle „Lintgen, Kräizung“.

Am Bahnhof verkehrt alle halbe Stunde die Linie 10 von Luxemburg nach Gouvy.

An der Bushaltestelle „Lintgen, Kräizung“ verkehren die Linien 287, 289 (s. oben), 290, 752, 800, 810, 990 und L10. Die Linie 290 fährt alle 20 Minuten von Luxemburg nach Mersch. Die Linie 752 fährt drei Mal täglich von der Zone Industrielle in Steinsel nach Reisdorf. Die Linie 800 fährt einmal täglich zu den Werken in Colmar-Berg und zur Stadt Luxemburg, die Linie 810 drei Mal täglich.

Die übrigen Linien sind Schulbusverkehre: Die Linie 287 fährt bis zu acht Mal täglich zum Lycée des Garçons auf dem Limpertsberg. Die Linie 990 fährt einmal täglich zum Uelzechtllycée in Luxemburg.

## Technische Infrastrukturen

---

*les infrastructures techniques majeures, notamment l'évacuation des eaux pluviales*

Die neue Bebauung kann an die bestehenden Infrastrukturen (Wasser, Abwasser, Strom, Kommunikation,...) entlang der *Rue des forêts* angeschlossen werden. Im Rahmen der Aufstellung des PAP NQ ist die Kapazität der Infrastrukturnetze in Abstimmung mit der Gemeinde und dem Versorgungsträger zu analysieren. Das erarbeitete wasserwirtschaftliche Konzept ist mit der Gemeinde und der *Administration de la Gestion de l'Eau* abzustimmen.

## 4 Landschaftskonzept

*4. concept paysager et écologique*

### Integration in die Landschaft

---

*l'intégration au paysage*

- » Um einen mit der Bebauung verbundenen Bodenauf- bzw. -abtrag zu minimieren, soll die Bebauung an die topographischen Verhältnisse angepasst werden.
- » Zur Integration des Plangebiets in das Orts- und Landschaftsbild sollen Maßnahmen der Integration und Durchgrünung im Rahmen der Gestaltung der privaten Gärten realisiert werden.

## Grünzüge und Biotopvernetzung

*les coulées vertes et le maillage écologique*

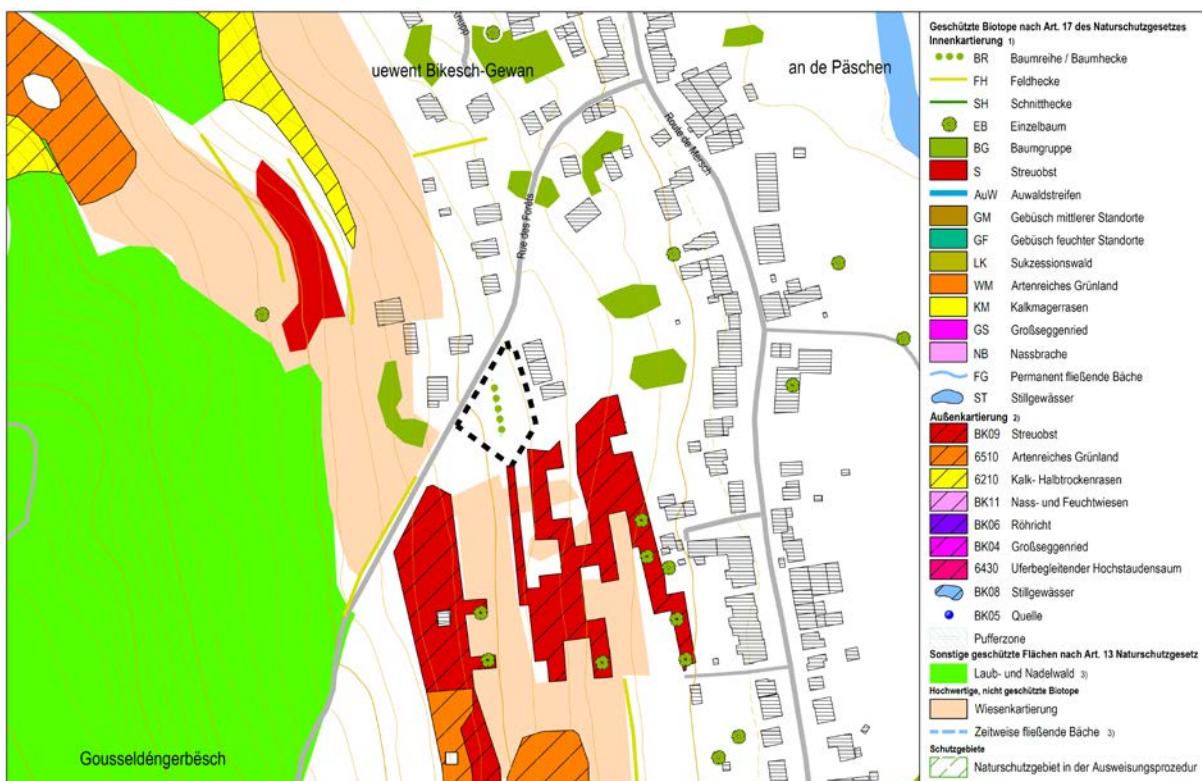
Die vorhandenen Grünstrukturen sollen nach Möglichkeit weitestgehend erhalten werden. Dieser trägt zu einer Biotopvernetzung mit den umliegenden Grünstrukturen bei.

## Schützenswerte Biotope und Habitate

*les biotopes à préserver.*

Im Plangebiet befindet sich eine schützenswerte Reihe an Obstbäumen. Da diese mit dem vorliegenden Planungskonzept voraussichtlich nicht erhalten werden kann, sind die Baumbestände auf einer zu schaffenden Grünfläche und / oder in den privaten Gärten zu kompensieren.

Abbildung 4 Auszug Biotopkataster



Quelle: Biotopkataster, Zeyen+Baumann 2015

Kartendarstellung und Erhebung auf Grundlage des Loi du 19 janvier 2004 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles

## 5 Umsetzungskonzept und Phasierung

5. concept de mise en oeuvre

### Umsetzungsprogramm

*le programme de réalisation du projet*

- » Zur Realisierung des Projektes sind die zuständigen Verwaltungen wie beispielsweise die Gemeindeverwaltung, die *Administration de la Gestion de l'Eau* und das Umweltministerium zu beteiligen.
- » Bei der Zerstörung von Biotopen oder Habitaten ist eine Genehmigung des Umweltministeriums erforderlich. Grundlage bildet eine Biotopwertermittlung mit entsprechenden Vorschlägen für Kompensationsmaßnahmen.

### Machbarkeit

*la faisabilité*

Die Entwickler der Fläche müssen einen PAP NQ vorlegen, der mit diesem Schéma Directeur kohärent ist.

### Phasierung der Entwicklung und Abgrenzung der PAPs NQ

*le phasage de développement et délimitation des plans d'aménagement particulier*

Das vorliegende Schéma Directeur ist über einen PAP NQ umzusetzen, der in einer Phase realisiert werden soll.

## 6 Anhang: Allgemeine Gestaltungsempfehlungen

### Planung von Neubaugebieten

---

**Energie und Ortsplanung**, Arbeitsblätter für die Bauleitplanung Nr.17, Oberste Baubehörde im Bayrischen Staatsministerium des Innern

<http://www.bestellen.bayern.de/shoplink/03500078.htm>

**Energieeffiziente Kommunalplanung, Arbeitshilfe Energie & Urbanismus**, myenergy Luxembourg, 2015

[https://www.pacteclimat.lu/sites/default/files/media-docs/2021-06/Annexe\\_Energieeffiziente-Kommunalplanung.pdf](https://www.pacteclimat.lu/sites/default/files/media-docs/2021-06/Annexe_Energieeffiziente-Kommunalplanung.pdf)

**Guide Éco-urbanisme**, Département de l'aménagement du territoire – DATer, Ministère de l'Energie et de l'Aménagement du territoire Développement, +ImpaKT Luxembourg sàrl.

[https://amenagement-territoire.public.lu/content/dam/amenagement\\_territoire/GUIDE-ECO-URBANISME-JUILLET-2021.pdf](https://amenagement-territoire.public.lu/content/dam/amenagement_territoire/GUIDE-ECO-URBANISME-JUILLET-2021.pdf)

**Landschaftsgerechte und ökologische Wohnbaugebiete**, Ministère de l'Environnement, Administration des Eaux et Forêts, Arrondissement Sud de la Conservation de la Nature, 2007

[https://environnement.public.lu/fr/publications/conserv\\_nature/Landschaftsgerechte\\_und\\_Oekologisch\\_e\\_Wohnbaugebiete.html](https://environnement.public.lu/fr/publications/conserv_nature/Landschaftsgerechte_und_Oekologisch_e_Wohnbaugebiete.html)

**Leitfaden für eine energetisch optimierte Stadtplanung**, Stadt Essen, Amt für Stadtplanung und Bauordnung, 2009

[https://media.esSEN.de/media/wwwessende/aemter/61/dokumente\\_7/aktionen/klimaschutz/Leitfaden\\_fuer\\_energetisch\\_optimierte\\_Stadtplanung.pdf](https://media.esSEN.de/media/wwwessende/aemter/61/dokumente_7/aktionen/klimaschutz/Leitfaden_fuer_energetisch_optimierte_Stadtplanung.pdf)

**Planungsleitfaden. 100 Solarsiedlungen in Nordrhein-Westfalen**, EnergieAgentur.NRW, 2011

<https://www.energieagentur.nrw/klimaschutz/klimaschutzsiedlungen/planungsleitfaden>

**Besser Planen weniger Baggern – Wege zur Vermeidung und Wiederverwertung von Erdaushub bei Bauarbeiten**, Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Administration de l'environnement, 2015

[https://environnement.public.lu/fr/publications/dechets/besser\\_planen\\_weniger\\_baggern.html](https://environnement.public.lu/fr/publications/dechets/besser_planen_weniger_baggern.html)

**Planungshandbuch – Guide pour un qualité urbaine**, Département de l'aménagement du territoire – DATer, Ministère de l'Energie et de l'Aménagement du territoire Développement, Nordstad, 2021

[https://amenagement-territoire.public.lu/content/dam/amenagement\\_territoire/fr/publications/documents/Planungshandbuch-%E2%80%93-Guide-pour-une-meilleure-qualite-urbaine-edition-avril-2021-.pdf](https://amenagement-territoire.public.lu/content/dam/amenagement_territoire/fr/publications/documents/Planungshandbuch-%E2%80%93-Guide-pour-une-meilleure-qualite-urbaine-edition-avril-2021-.pdf)

## Öffentlicher Raum, Freiraum

---

**Les espaces publics et collectifs**, Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire, 2005

<https://mint.gouvernement.lu/fr/publications/brochure-livre/espaces-publics-collectifs.html>

**Nature et construction, Recommandations pour l'aménagement écologique et l'entretien extensif le long des routes et en milieu urbain**, Ministère du Développement Durable et des Infrastructures, 2013

[https://environnement.public.lu/fr/publications/conserv\\_nature/nature\\_et\\_construction.html](https://environnement.public.lu/fr/publications/conserv_nature/nature_et_construction.html)

**Leitfaden : Naturnahe Anlage und Pflege von Parkplätzen**, Administration des Eaux & Forêts, Service de la Conservation de la Nature, 2008

[https://environnement.public.lu/fr/publications/conserv\\_nature/naturnahe\\_anlage\\_parkplaetzen.html](https://environnement.public.lu/fr/publications/conserv_nature/naturnahe_anlage_parkplaetzen.html)

**Leitfaden « Gutes Licht » im Außenraum für das Großherzogtum Luxemburg**, Ministère du Développement durable et des Infrastructures Département de l'environnement, 2018

<https://environnement.public.lu/dam-assets/actualites/2018/06/Leitfaden-fur-gutes-Licht-im-Aussenraum.pdf>

## Regenwasser, Renaturierung

---

**Leitfaden zum Umgang mit Regenwasser in Siedlungsgebieten Luxemburgs**, Administration de la Gestion de l'Eau

<https://gouvernement.lu/dam-assets/fr/actualites/articles/2013/12-decembre/10-annexes/Annexe-10c.pdf>

**Renaturation des cours d'eau – Restauration des habitats humides**, Ministère de l'Environnement & Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire, 2008

[https://environnement.public.lu/fr/publications/conserv\\_nature/renaturation\\_habitats\\_humides.html](https://environnement.public.lu/fr/publications/conserv_nature/renaturation_habitats_humides.html)